Lo que hacemos HACE UNA DIFERENCIA

HOJA DE DATOS

Reequilibrio del cuidado a largo plazo

Hoy en día, un creciente número de americanos necesita cuidado a largo plazo. Se proyecta un crecimiento sin precedente de la población de las personas mayores para el siglo XXI, y se prevé que la tasa de crecimiento de la población de 85 años de edad y más — aquellos que más necesitan cuidado a largo plazo — será superior a la tasa de crecimiento de toda la población de personas mayores. El cuidado a largo plazo es proporcionado más frecuentemente por la familia y amigos en el hogar o en un entorno de comunidad, en vez de en una institución. A pesar de esta preferencia evidente por el cuidado basado en el hogar y la comunidad, nuestro sistema de cuidado a largo plazo formal está parcializado hacia la internación en una institución. La mayoría de los gastos públicos y privados para el cuidado a largo plazo sigue pagando por el cuidado institucional. Es evidente que es necesario “reequilibrar” el sistema de cuidado a largo plazo para que haya más opciones económicamente eficaces entre las opciones institucionales y las opciones de la comunidad.

Definición del cuidado a largo plazo

El cuidado a largo plazo se refiere a una amplia gama de servicios y asistencia de apoyo proporcionados a personas que, como resultado de una enfermedad o fragilidad crónica, son incapaces de ser funcionalmente independientes a diario. Como se mencionó previamente, la mayor parte de los cuidados a largo plazo es proporcionada por un ser querido. El cuidado que se compra generalmente consiste en cuidado institucional o servicios basados en el hogar o la comunidad. El cuidado institucional se proporciona normalmente en un hogar para personas de edad avanzada. El cuidado basado en la comunidad incluye una variedad de servicios, tales como el cuidado de adultos durante el día, salud en el hogar, servicios para hacer diligencias y el cuidado personal, que están destinados a ayudar a los individuos a que sigan viviendo en sus propios hogares y comunidades

Navegar por el sistema actual de cuidado a largo plazo

Navegar por el sistema actual de cuidado a largo plazo puede ser abrumador y frustrante para las personas mayores y sus familiares. A veces, se podría decir que el sistema actual está bastante inconexo y fragmentado. La mayoría de los estados tienen una gama de programas y servicios de cuidado a largo plazo públicos y privados proporcionados por una variedad de agencias estatales y locales, organizaciones sin fines de lucro privadas y proveedores con fines de lucro. Muchas personas mayores pueden ser colocadas en hogares para personas de edad avanzada porque ellos y sus familiares no saben de las muchas opciones para el cuidado a largo plazo que se encuentran disponibles, incluidos el cuidado basado en el hogar y la comunidad.

Creación de opciones de cuidado a largo plazo

La Administración de Envejecimiento trabaja para aumentar el número y la calidad de opciones disponibles a las personas mayores y sus proveedores de cuidado a fin de satisfacer sus necesidades de cuidado a largo plazo. Esto incluye la integración de apoyos de salud y sociales para proporcionar una gama completa de opciones de servicios de cuidado a largo plazo basados en la comunidad. Esto implica también proporcionarles a las personas mayores y sus proveedores de cuidado un acceso fácil a la información sobre toda la gama de opciones de servicios disponibles y asistencia para tomar decisiones informadas sobre el cuidado a largo plazo.

Históricamente, la Red de Servicios de Envejecimiento ha jugado un papel importante en el sistema de cuidado a largo plazo de nuestro país y ese papel sigue creciendo. Desde que la Ley de Americanos Mayores entró en vigor en 1965, la Red de Servicios de Envejecimiento ha estado a la vanguardia en la creación de opciones de la comunidad y maneras coordinadas para que las personas mayores accedan a la información y los servicios. La Red de Envejecimiento ha edificado la base de nuestro sistema formal de cuidado a largo plazo basado la comunidad.

El Presidente Bush reconoce la necesidad de crear más opciones para el cuidado en la comunidad. Éste es un objetivo importante de política de la Nueva Iniciativa de Libertad (New Freedom Initiative) del Presidente. La Administración está tomando medidas decisivas para eliminar la parcialidad hacia el cuidado institucional en nuestro sistema de cuidado y le está dando mayor enfoque al cuidado en la comunidad. Uno de las iniciativas que el presupuesto del Presidente para el año 2004 contiene es un programa nuevo titulado Demostración de Reequilibrio de “El dinero sigue al individuo”. Con este programa, en los próximos cinco años, se pondrán a disposición de los estados \$1.75 mil millones para cubrir por un año el 100% del costo de servicios opcionales con dispensa basados en el hogar y la comunidad para individuos que hacen la transición de hogares para personas de edad avanzada de vuelta a entornos en la comunidad.

La AoA se está asociando con otras agencias federales, organizaciones del sector privado y la Red de Envejecimiento para asegurar que todos los americanos mayores tengan toda oportunidad para vivir independientemente y con dignidad en sus propios hogares y comunidades hasta donde sea posible. Con su ayuda, ¡podemos hacer una diferencia!

El Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Administración de Envejecimiento (AoA), trabaja con una red a nivel de todo el país de organizaciones y proveedores de servicios para poner servicios y recursos de apoyo a disposición de las personas mayores y sus proveedores de cuidado. Para mayor información acerca de la AoA, por favor, pónganse en contacto con: **Department of Health and Human Services, Administration on Aging**, Washington, DC 20201, al teléfono 202-619-0724, dirección de correo electrónico aoainfo@aoa.gov, sitio Web: www.aoa.gov.